

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení  
medzi:

## I.

### Zmluvné strany

#### **Nemocnica Poprad, a.s.**

Sídlo: Banícka č. 803/28, 058 45 Poprad

Zastúpená:

Ing. Peter Petruš, predseda predstavenstva

MUDr. Peter Obrimčák, podpredseda predstavenstva

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10322/P

IČO: 36 513 458

DIČ: 2022127657

IČ DPH: SK 2022127657

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej v texte len „Nemocnica PP“)

a

#### **Záchranná služba Košice**

Rastislavova 43, 041 91 Košice

Zastúpená: Mgr. Ján Šteso, MPH, riaditeľ

Štátna príspevková organizácia zriadená MZ SR, č. Zriaďovacej listiny 1842/1990-A/I-5

IČO: 00 606 731

DIČ: 2021141980

IČ DPH: nie je platiteľ DPH

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej v texte len „ZS KE“)

## II.

### Preambula

**ZS KE** je zriadená Zriaďovacou listinou Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „MZ SR“) číslo 1842/1990-A/I-5 v znení jej zmien s účinnosťou od 1.1.1991 ako štátna príspevková organizácia a jej predmetom činnosti okrem iného je aj prevádzkovanie ambulancie rýchlej lekárskej pomoci s vybavením mobilnej intenzívnej jednotky, ambulancie rýchlej lekárskej pomoci a ambulancie rýchlej zdravotnej pomoci na základe povolenia vydaného v súlade so zákonom č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Nemocnica PP**, ako poskytovateľ ústavnej zdravotnej starostlivosti, je zriadená Zakladateľskou listinou – Notárska zápisnica zo dňa 15.12.2005 N 352/2005, Nz 65368/2005, NCRI 64727/2005

obsahujúca rozhodnutie zakladateľa o založení akciovej spoločnosti v znení Dodatku č. 1 k Zakladateľskej listine zo dňa 15.12.2005 – Notárska zápisnica zo dňa 20.01.2006 N 31/2006, Nz 2171/2006, NCRI 2148/2006. K hlavným predmetom činnosti Nemocnice PP, okrem iného, patrí prevádzkovanie zdravotníckeho zariadenia: všeobecná nemocnica.

### **III.**

#### **Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca oboch zmluvných strán pri preprave novorodenca transportným inkubátorom a pri preprave dieťaťa na základe pokynu operačného strediska tiesňového volania záchranej zdravotnej služby, a to ambulanciou záchranej zdravotnej služby transportným tímom Nemocnice PP, ak má byť transportovaný novorodenec alebo dieťa hospitalizované v Nemocnici PP z iného zdravotníckeho zariadenia ústavnej zdravotnej starostlivosti, v zmysle zákona 578/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov za podmienok dohodnutých a stanovených touto zmluvou.
2. Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie a uskutočnenie prepravy novorodenca alebo dieťaťa do Nemocnice PP ambulanciou rýchlej zdravotnej pomoci ZS KE zamestnancami ZS KE a zamestnancami Nemocnice PP podľa pokynu Operačného strediska záchranej zdravotnej služby Slovenskej republiky (ďalej len „OS ZZS SR“).
3. V rámci tejto spolupráce, ktorá je predmetom zmluvy, je ZS KE povinná zabezpečiť odborne spôsobilý a plne kvalifikovaný zdravotnícky personál pre výkon povinnosti vyplývajúcich z tejto zmluvy.
4. ZS KE je povinná zabezpečiť ambulanciu RZP – prevádzkovanie ktorej bolo povolené vydaním rozhodnutia MZ SR (predmetné právoplatné rozhodnutie tvorí súčasť tejto zmluvy ako je Prílohu č. 1).
5. Na účely tejto zmluvy sa pod pojmom novorodenec rozumie pacient do veku 44. postkoncepčného týždňa, prípadne starší, ktorý je nepretržite hospitalizovaný od narodenia, pričom vyžaduje pobyt v inkubátore pred transportom aj po ňom a je hospitalizovaný na neonatologickom pracovisku, alebo má byť z takéhoto pracoviska prevezený do špecializovaného pracoviska. Prevoz takéhoto novorodenca sa pre účely tejto zmluvy označuje ako „neonatologický transport“.
6. Na účely tejto zmluvy sa po pojmom dieťa rozumie pacient vo veku od 0 do 18 rokov a 364 dní s výnimkou novorodenca podľa bodu 5, ktorému zlyhávajú základné životné funkcie, ktoré bezprostredne ohrozujú jeho život. Prevoz takéhoto dieťaťa sa pre účely tejto zmluvy označuje ako „pediatrický transport“. Pediatrický transport bude na základe tejto zmluvy zabezpečený transportným tímom Nemocnice PP u dieťaťa, ktoré bude hospitalizované v Nemocnici PP z iného zdravotníckeho zariadenia a ktorému Nemocnica PP bude schopná zabezpečiť potrebnú a adekvátnu zdravotnú starostlivosť.
7. Na účely tejto zmluvy sa pod pojmom „transportný tím“ rozumie lekár a sestra podľa rozhodnutia Nemocnice PP.
8. V rámci disponibilných personálnych kapacít Nemocnice PP a odborných znalostí personálu Nemocnice PP, môže Nemocnica PP zabezpečiť taktiež neonatologický a pediatrický transport z Nemocnice PP na vyššie špecializované pracovisko.

### **IV.**

#### **Doba trvania zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – od 01.01.2016 do 31.12.2016.

## V.

### Odplata a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich spolupráca pri plnení predmetu tejto zmluvy bude bezodplatná, pričom každá zo zmluvných strán bude vykazovať poskytnuté výkony príslušnej zdravotnej poisťovni prevážaného novorodenca alebo dieťaťa.

## VI.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

#### 1. Nemocnica PP je povinná:

- a) Nemocnica PP je povinná, v prípade pokynu OS ZZS SR na prepravu novorodenca transportným inkubátorom, poskytnúť ZS KE súčinnosť pri zabezpečení neonatologického transportu tímom zdravotníckych pracovníkov Pediatrického oddelenia s JIS Nemocnice PP, v súlade s Čl. II ods. 5 Odborného usmernenia MZ SR č. 05120 - 2014 – OZS zo dňa 11. novembra 2014, ktorým sa upravuje preprava dieťaťa komplexným neonatologickým transportným systémom medzi zdravotníckymi zariadeniami ústavnej zdravotnej starostlivosti. Súčinnosť Nemocnice PP spočíva v poskytnutí transportného tímu, transportného inkubátora a ventilátora Nemocnice PP. O zložení transportného tímu rozhoduje Nemocnica PP.
- b) Nemocnica PP je povinná, v prípade pokynu OS ZZS SR na prepravu dieťaťa poskytnúť ZS KE súčinnosť pri zabezpečení pediatrického transportu tímom zdravotníckych pracovníkov Pediatrického oddelenia s JIS Nemocnice PP. Súčinnosť Nemocnice PP spočíva v poskytnutí transportného tímu. O zložení transportného tímu rozhoduje Nemocnica PP.
- c) Nemocnica PP je povinná zabezpečiť a uskutočniť plnenie predmetu zmluvy svojimi zamestnancami, pričom menný zoznam zamestnancov, ktorí budú na základe tejto zmluvy vykonávať činnosti, ktoré sú predmetom tejto zmluvy je Nemocnica PP povinná ZS KE poskytnúť a priebežne aktualizovať.
- d) Zamestnanci Nemocnice PP sú povinní dodržiavať všeobecne záväzné bezpečnostné a hygienické predpisy, platné právne predpisy na predmet činnosti podľa tejto zmluvy sa vzťahujúce, ako i interné predpisy ZS KE – prevádzkový poriadok, pracovný poriadok a organizačný poriadok, smernice o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrany. Nemocnica PP je povinná realizovať plnenie tejto zmluvy riadne, včas, zodpovedne a na dostupnej odbornej a profesionálnej úrovni v podmienkach Nemocnice PP.
- e) Nemocnica PP je povinná vyhotovovať zdravotnú dokumentáciu – Záznam o zhodnotení zdravotného stavu osoby po každom uskutočnenom transporte pacienta a jeho rovnopis odovzdať :
  - 1) lekárovi pri prevzatí osoby v zdravotníckom zariadení a
  - 2) originál odovzdať po výjazde príslušnému zamestnancovi ZS KE vo vozidle.
- f) Nemocnica PP je povinná zabezpečiť neonatologický transport po materiálno-technickej stránke materiálno-technickým zabezpečením zloženým z:
  - a) transportného inkubátora pre novorodenca spĺňajúceho požiadavky STN EN 60601-2-20,
  - b) resuscitačného kufríka s vybavením v rozsahu a obsahu určeným primárom Pediatrického oddelenia s JIS Nemocnice PP.
- g) Nemocnica PP je povinná zabezpečiť pediatrický transport po materiálno-technickej stránke materiálno-technickým zabezpečením zloženým z:
  1. resuscitačného kufríka s vybavením v rozsahu a obsahu určeným primárom Pediatrického oddelenia s JIS Nemocnica PP.
- h) Nemocnica PP je v plnom rozsahu zodpovedná za zdravotnú starostlivosť poskytnutú svojimi zamestnancami pri plnení predmetu tejto zmluvy.

## **2. ZS KE je povinná:**

- a) ZS KE je povinná na plnenie tejto zmluvy zabezpečiť príslušnú ambulanciu (RLP/MIJ, RLP RZP) s vybavením plne v súlade s platnými predpismi upravujúcimi vybavenie sanitného motorového vozidla, podľa prílohy č. 3 k Výnosu MZ SR č. 10548/2009-OL z 11. marca 2009, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o záchranej zdravotnej službe v znení neskorších predpisov.
  - b) ZS KE je povinná preukázateľne oboznámiť zamestnancov Nemocnice PP o interných smerniciach ZS KE, o bezpečnostných a hygienických predpisoch.
  - c) ZS KE v plnom rozsahu zodpovedá za škodu spôsobenú na zdraví zamestnancov Nemocnice PP počas transportu.
3. Preprava novorodenca, alebo dieťaťa do Nemocnice PP, prípadne transport na vyššie špecializované pracovisko, sa bude realizovať podľa pokynu OS ZZS SR. Zamestnanci Nemocnice PP sú povinní sa riadiť pri plnení predmetu tejto Zmluvy pokynmi OS ZZS SR.

## **VII.**

### **Ukončenie zmluvy**

1. Túto zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu s výpovednou dobou 2 mesiace, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená druhej strane písomná výpoveď. Výpoveď musí byť daná písomne, inak je neplatná.
3. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán odstúpiť v prípade závažného porušenia zmluvných podmienok. V tomto prípade sa zmluva skončí dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej strane. Za závažné porušenie zmluvných podmienok sa v tomto prípade považuje porušenie čl. VI. Práva a povinnosti zmluvných strán.

## **VIII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať dodatkami, podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že nie sú oprávnené postúpiť tretím osobám svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
4. Obe zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať povinnú mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri plnení predmetu tejto zmluvy a nesprístupniť chránené informácie tretím osobám. Takisto sa zaväzujú dodržiavať ochranu osobných údajov v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a povinnú mlčanlivosť v zmysle zákona č. 578/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy budú riešiť vzájomnou dohodou.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah zmluvy prečítali a jej obsahu porozumeli, zmluvu zástupcovia oboch zmluvných strán podpísali slobodne, vážne a dobrovoľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 1.1.2016.
8. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia so skutočnosťou, že obe zmluvné strany zverejnia túto zmluvu v Centrálnom registri zmlúv.

v Poprade, dňa .....

v Košiciach, dňa .....

.....

**Nemocnica Poprad, a.s.**

Ing. Peter Petruš

predseda predstavenstva

.....

**Záchranná služba Košice**

Mgr. Ján Šteso, MPH

riaditeľ

.....

**Nemocnica Poprad, a.s.**

MUDr. Peter Obrimčák

podpredseda predstavenstva